



Odběratel		Dodavatel:	
Název	Jihomoravský kraj	Název	Lisboa Feiras, Congressos e Eventos / Associação Empresarial
Sídlo	Žerotínovo náměstí 449/3 601 82 BRNO	Sídlo	Edifício Fil - Rua do Bojador -Parque das Nações 199 8- Lisboa
Vyřizuje		Telefon	
Telefon		IČO	
IČO	70888337	DIČ	PT503657891
DIČ	CZ70888337		

Předmět objednávky:

Na základě Záznamu o důvodech a způsobu výběru dodavatele č. j. JMK 7801/2023 u veřejné zakázky malého rozsahu na služby s názvem „Účast Jihomoravského kraje na veletrhu cestovního ruchu Bolsa Turismo Lisboa 2023“ (sp. zn. S - JMK 7801/2023 OVV) u Vás objednáme zajištění výstavního prostoru, služeb s tím souvisejících a úhradu registračního poplatku na veletrhu cestovního ruchu Bolsa Turismo Lisboa 2023, a to v termínu 01. – 05. 03.2023 v Lisabonu (Portugalská republika), dle specifikací obsažených v příloze č. 1 této objednávky, která je její nedílnou součástí. Cena zahrnuje poskytnutí výstavního prostoru (vč. instalace stánku), úhradu registračního poplatku, související služby a nábytkové vybavení dle přílohy a dle předchozí domluvy s pořadatelem veletrhu.

Celková cena: 4 850,84 EUR bez DPH. Tato cena obsahuje veškeré nutné náklady k provedení plnění předmětu této objednávky.

Odběratel a dodavatel se dohodli na zaplacení zálohy ve výši 100 % ceny, tzn. 4 850,84 EUR bez DPH. Částka bude zaplacená na základě dodavatelem vystavené zálohové faktury.

Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru odběratele dodavatel prohlašuje, že souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek obsažených v této objednávce v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména ze zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů).

Přílohy: Příloha č. 1 - Rozpočet BTL 2023.

Based on the Record of Reasons and Method of Selecting a Contractor Ref. No. JMK 7801/2023 for the below-the-limit public contract for services entitled "Participation of the South Moravian Region at the Bolsa Turismo Lisboa 2023 tourism fair" (File No. S - JMK 7801/2023 OVV), we are ordering from you the arrangement of an exhibition space, related services and payment of the registration fee for the Bolsa Turismo Lisboa 2023 tourism fair, from 1 - 05 March 2023 in Lisbon (Portugal), as per the specifications set forth in Annex No. 1 to this order, which is an integral part hereof. The price includes the provision of the exhibition space (including installation of the stand), payment of the registration fee, related services and furnishings as provided in Annex and as previously agreed with the fair organiser.

Total price: EUR 4,850.84 excluding VAT. This price includes all necessary costs for the performance of the subject of this order.

The Customer and the Contractor have agreed on the payment of an advance equal to 100 % of the price, i.e. EUR 4,850.84 excluding VAT. The amount shall be paid on the basis of a pro forma invoice issued by the Contractor.

In view of the public nature of the Customer, the Contractor declares that it agrees to the publication of the contractual terms set forth in this order in the scope and under the conditions arising from the relevant legal regulations (in particular Act No 106/1999 Coll., on freedom to information, as amended).

Annexes: Annex No. 1 - BTL 2023 budget.

Podrobnosti platby:

Způsob zaplacení	na účet	Splatnost faktury je 14 dnů od doručení faktury.
Cena je uvedena	bez DPH	Při fakturaci uvádějte číslo objednávky.

Fakturu zasílejte v elektronické podobě na e-mailovou adresu posta@jmk.cz nebo do datové schránky x2pbqzq.

Schválení

Mgr. Tomáš Maluška
vedoucí odboru vnějších vztahů
Krajského úřadu Jihomoravského kraje

Datum

Elektronický podpis – 18. 1. 2023

Jméno: Mgr. Hana Purgertová

Poznámky a připomínky

Od: [REDACTED]
Odesláno: pondělí 23. ledna 2023 15:40
Komu: [REDACTED]
Kopie: [REDACTED]
Předmět: BTL 2023 | South Moravian Region | The order
Přílohy: Proforma 100% (1).pdf



Dear [REDACTED]

We accept the order and please find in attach the proforma invoice with the Order included.

As soon as you have the proof of payment please send me so I can inform the treasury department.

Note that the payment must be done before the setting-up date.

Don't hesitate to contact me for any doubt.

Best Regards,



**BOLSA
TURISMO
LISBOA
TRAVEL
MARKET**

[REDACTED]
Gestora Comercial

[REDACTED]
Rua do Bojador, Parque das Nações, 1998-010 Lisboa, Portugal



btl.fil.pt

